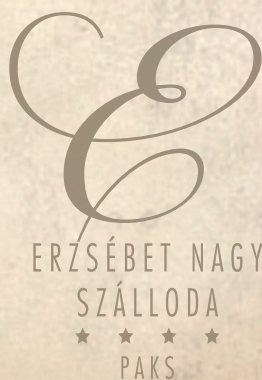


Tatár beefsteak, vajjal és pirított házi kenyérrrel (10 dkg) ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7; 10</i> ) Beefsteak Tatar with toasted bread and butter Бифштекс по-татарски, с маслом и тостом из домашнего хлеба (100 g) Beefsteak Tatar mit Butter und Toast aus hausgemachtem Brot (100 g)	3680 Ft
Grillezett csirkemell csíkok salátaágyon ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1</i> ) Grilled chicken strips served on a bed of salad Кусочки куриной грудки-гриль с салатом Gegrillte Hühnerbruststreifen auf Salat	1670 Ft
Zsírjában sült libamáj kenyérkrutonon, lilahagymával ( <i>allergén, allergen, аллергены:1;</i> ) Slow cooked goose liver on own fat with purple onion and bread crouton Гусиная печень, поджаренная в собственном жире, с хлебным крутоном и красным луком Gebratene Gänseleber auf Crouton mit roten Zwiebeln	4240 Ft
Kaviár vajos pirítóssal ( <i>allergén, allergen, аллергены:1;</i> ) Caviar with buttered toast Тост с маслом и икрой Kaviar mit Butter und Toastbrot	Ft
Füstölt lazacrózsa kéksajtos kenyérkrutonon ( <i>allergén, allergen, аллергены: 4</i> ) Smoked salmon rose served on a blue cheese crouton «Роза» из копченого лосося на хлебном крутоне с голубым сыром Geräucherte Lachsrosen mit Blaukäse-Croutons	2520 Ft
Grillezett füstölt sajt, bazsalikomos paradicsomsalátával ( <i>allergén, allergen аллергены: 7;</i> ) Grilled smoked cheese, tomato salad with basil dressing Панированный копченый сыр с салатом из помидор и с базиликом Räucherkäse gegrillt, Tomatensalat mit Basilikum	1850 Ft



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT; the VAT for take-away food is 27%.*

*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

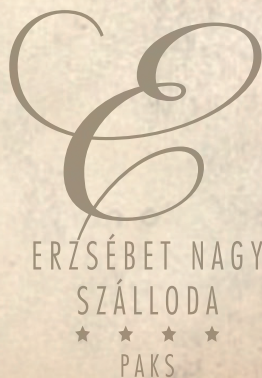
*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

Falusi orjaleves zöldség batonokkal ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 9</i> ) <i>Peasant-style pork soup with vegetable batons</i> <i>Деревенский суп из свиной корейки с овощами</i> <i>Suppe aus Kotelettknochen mit Gemüsestreifen</i>	710 Ft
Tárkonyos szárnyas raguleves csészében ( <i>allergén, allergen, аллергены: 9</i> ) <i>Poultry ragout soup with tarragon, served in a bowl</i> <i>Куриный суп-рагу с эстрагоном</i> <i>Geflügelragout-Suppe mit Estragon, in Tasse</i>	710 Ft
Magyaros borjúgulyás gazdagon zöldséggel ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 9</i> ) <i>Hungarian veal goulash soup with vegetables</i> <i>Гуляш из телёнка по-венгерски, богато заправленный овощами</i> <i>Ungarische Gulaschsuppe mit Kalbsfleisch und Gemüse</i>	1560 Ft
Karfiol Velouté Camembertes krutonnal ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7; 9</i> ) <i>Cauliflower Velouté with Camembert crouton</i> <i>Цветная капуста Велуте с камамбер сыром</i> <i>Blumenkohl-Velouté mit Camembert-croutons</i>	1970 Ft
Hideg gyümölcsleves ( <i>allergén, allergen, аллергены: 7</i> ) <i>Cold fruit soup</i> <i>Холодный фруктовый суп</i> <i>Obstkaltschale</i>	820 Ft

**Minimum 5 főre egy nappal előre rendelve!**

Paksi pontyhalászlé gyufatésztával ( <i>allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 4</i> ) <i>Carp fish soup of Paks with noodles (Minimum for 5 persons, ordered one day before)</i> <i>Уха из карпа по-пакшски с лапшой (минимум на 5 человек, с предварительным заказом в предыдущий день)</i> <i>Pakser Karpfensuppe mit Nudeln (bei Bestellung am Vortag für mindestens 5 Personen)</i>	2250 Ft /fő /Person /чел
--	--------------------------



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.*

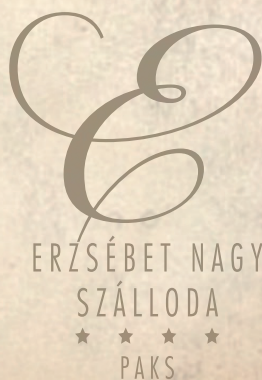
*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита*  
*Hegedüs László, étteremvezető*

- Kéksajttal és barackal töltött pulykamell, diós bundában vajjas burgonyapürével 2790 Ft  
(allergén, allergen, аллергены: 1;3;7;8)  
*Turkey breast stuffed with blue cheese and apricots, baked in bread crumbs with walnut, buttery mashed potatoes*  
Грудка индейки, начинённая голубым сыром и персиком, в шубе из ореха, с картофельным пюре  
*Putenbrust, gefüllt mit blauer Käse und Aprikose, in Nusspofesen, mit Butterkartoffelpüree*
- Fűszeres rostonsült csirkemell sajtmártással, hasábburgonyával 2260 Ft  
(allergén, allergen, аллергены: 1;7)  
*Grilled chicken breast with cheese sauce, garnished with french fries*  
Куриная грудка, поджаренная на решётке, с сырным соусом и картофелем фри  
*Gewürzte Hähnchenbrust vom Rost mit Käsesoße un Pomme frites*
- Baconnal, zöldséges jászmin rizzsel tálalva, (csípős) 2780 Ft  
(allergén, allergen, аллергены: 1;3;7)  
*Turkey breast stuffed with bacon, green pepper and cheese, served with jasmine rice and vegetables, (spicy)*  
Грудка индейки начинённая биконом, сыром, зелёным перцем с рисом Жасмин (острое блюдо)  
*Putenbrust, gefüllt mit Bacon, Grünpaprika und Käse, angerichtet mit Gemüse und Jasmin-Reis, (scharf)*
- Fokhagymás fetasajtos spenóttal töltött csirkemell, jászmin rizzsel 2790 Ft  
(allergén, allergen, аллергены: 7)  
*Chicken breast stuffed with garlic, feta cheese and spinach, served with jasmine rice*  
Куриная грудка, начинённая чесночным шпинатом и сыром Фета с рисом Жасмин  
*Hühnerbrust, gefüllt mit Knoblauch-Schafskäse und Spinat, mit Jasmin-Reis*

- Sertés szűzpecsenye libamájjal, burgonyaröszttivel 7355 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7)*  
*Pork medallions filled with goose liver, garnished with mashed potatoes*  
*Свиная вырезка с гусиной печеню и картофелем рёшти (картофель по-швейцарски)*  
*Mit Gänseleber gefülltes, paniertes Schweinefilet mit Kartoffelpüree*
- Rozmaringos sertésszűzermék sajtos-tejfölös burgonyalángossal 3040 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7)*  
*Rosemary pork medallions, with potatoes cone flavored with cheese and sour cream*  
*Свиная вырезка с розмарином, с драниками со сметаной, посыпанными сыром*  
*Schweinemedailon mit Rosmarin gewürzt, serviert mit Kartoffel-Langosch, Käse und Schmand*
- Paprikás sertésszűzermék karpós túrógombóccal 3450 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7)*  
*Paprika pork tenderloin served with dill dumplings*  
*Медальоны из свиной вырезки с кнедликами из творога с укропом*  
*Mit Paprika gewürzte Schweinemedailons auf Quarkknödeln mit Dill*
- Gyorsan süttött sertésszűz érméi, ahogyan azt magyarosan készítjük, serpenyős lecsón piritott karikaburgonyával 2970 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1; 7)*  
*Pork medallions with "letscho" roasted potatoes in Hungarian style*  
*Поджаренные медальоны из свиной вырезки по-венгерски с лечо и с жаренной картошкой*  
*Schweinemedailons auf ungarische Art mit Letscho-Bratkartoffeln*
- Egészben sült fűszeres sertésszűz, steak burgonyával és tavaszi friss salátával 3420 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1;7;10;12)*  
*Whole roasted pork medallions with steak potatoes and fresh salad*  
*Запечённая целиком пикантная свиная вырезка, с картофелем и весенним салатом*  
*Im ganzen gebratene, gewürztes Schweinefilet mit Steak-Kartoffeln und frischem Frühlingssalat*



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
 10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
 Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
 К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott étелеink ára 5% ÁFÁ-t, az étелеink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
 The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.  
 Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
 Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
 Hegedűs László, étteremvezető*

Saját zsírjában sült libamájszeletek,  
karamellizált gyömbéres piros almával, burgonyakrokettel

9260 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 1; 7)

Goose liver slices fried in their own fat, served with caramelised ginger red apple and potato croquettes

Кусочки гусиной печени запеченные в собственном жиру, карамелизированное яблоко с имбирем, картофельные крокеты

Im eigenen Fett gebratene Gänseleberscheiben mit karamellisiertem Ingwerapfel und Krokette

Paksi ínycntál 2 személyre

12840 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 1; 4; 6; 7; 10)

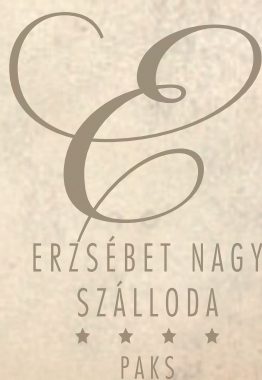
Bélszín lioy hagymával, sült libamáj, Cordon Bleu, csirkemell kukoricapehelybe,  
roston fogas filé steak burgonyával és grillezett zöldségekkel

Paks gourmand plate for 2 persons (Rib-eye steak with crispy onion rings, roasted goose liver, Cordon Blue, chicken breast, roasted Pike-perch, steak potatoes, grilled vegetables)

Блюдо для гурманов на два человека по-пакшски:

(Ростбиф с луком, жареная гусиная печень, Кордон блю, куриная грудка в кукурузных хлопьях, жаренное на решётке филе судака, пикантный картофель и обжаренные на гриле овощи)

Pakser Feinschmecker-Platte für 2 Personen (Rostbeef mit Zwiebeln, Cordon Bleu, Geflügelbrust in Maisflocken, Zander vom Rost, Steak-Kartoffeln und gegrilltes Gemüse)



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.

10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.

Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.

К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

A helyben fogyasztott étелеink ára 5% ÁFÁ-t, az étелеink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.

The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.

Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.

Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.

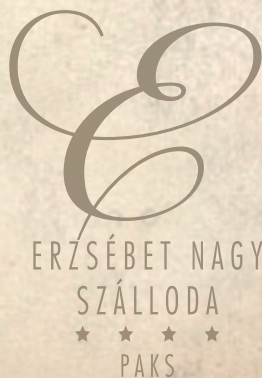
Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита

Hegedüs László, étteremvezető

**Marha- és vadételek / Rind- und Wildbret-Speisen**  
**Beef- and venison-dishes / Блюда из говядины и дичи**

**Áralk / Our Prices**  
**Unsere Preise / Цены**

- Bélszín Steak serpenyős zöldségekkel 7330 Ft  
(allergén, allergen, алергены: 6)  
Beef Tenderloin with pan roasted vegetables  
Стейк из говяжьей вырезки с овощами приготовленными на сковороде  
Rinderfilet Steak mit Gemüse aus der Pfanne
- Zöldséges bélszín csíkok csípős metélt tésztával 7095 Ft  
(allergén, allergen, алергены: 1;6;10)  
Vegetable tenderloin strips served with spicy noodles  
Говяжья вырезка с овощами и острой лапшой  
Rinderfilet-Streifen mit Gemüse auf scharf gewürzten Bandnudeln
- Bélszín érmék Lyoni hagymával, hasáburgonyával 7315 Ft  
(allergén, allergen, алергены: 1;)  
Rib-eye steak with crispy onion rings, garnished with French fries  
Говяжья вырезка с луком по-лионски и картофелем фри  
Roastbeef mit Zwiebeln und Pommes frites
- Bélszín Steak pikáns zöldbors mártással rösztli burgonyával 7330 Ft  
(allergén, allergen, алергены: 1; 3; 7; 9;)  
Beef Tenderloin with a spicy green pepper sauce, served with hash browns  
Стейк из говядины под соусом из зеленого перца-горошка с рёшти из картофеля  
Rinderfilet Steak mit pikanter grüner Pfeffersauce und Rösti
- Vadas szarvas szelet burgonyalángossal 4210 Ft  
(allergén, allergen, алергены: 1; 7; 9; 10)  
Deer cutlet in sauce with potatoes cone  
Оленина с картофельными оладьями  
Hirschbraten auf Jägerart mit Kartoffel-Langosch



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

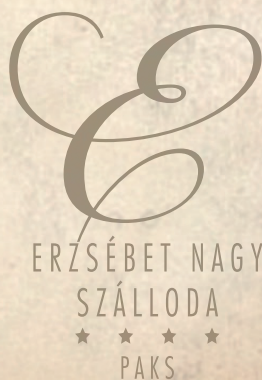
A helyben fogyasztott étелеink ára 5% ÁFÁ-t, az étелеink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT; the VAT for take-away food is 27%.  
Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető

Szarvas szelet erdei gyümölcsökkel, burgonyakrokettel 4940 Ft  
(*allergén, allergen, аллергены: 1; 7; 9*)  
*Deer cutlet with forest fruits garnished with potato croquettes*  
*Оленина с лесными фруктами и картофельными крокетами*  
*Hirschbraten mit Waldbeeren und Krokette*

Borjúpaprikás tojasos galuskával 3180 Ft  
(*allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7*)  
*Veal stew with paprika sauce and homemade noodle*  
*Паприкаш из телёнка с венгерскими клёцками*  
*Kalbsgulasch mit Nockerln*

Nyúl paprikás újragondolva kapros tökfőzelékkel 4270 Ft  
(*allergén, allergen, аллергены: 1; 7*)  
*Rabbit stew with a twist, served with a dill pumpkin stew*  
*Мясо кролика с перцем, протертыми кабачками, укропом*  
*Mit Paprika gewürzter Hasengulasch auf Kürbisgemüse mit Dill*

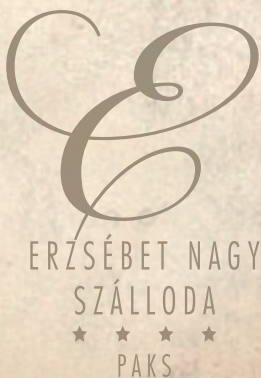


*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.  
Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

- Roston sült fogasfilé citromos vajmártással,  
füstös karfiol pürével, zöld olajcseppekkel 3560 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 4; 7)*  
*Grilled pike-perch fillet in a lemon butter sauce, served with a smoked cauliflower purée and green oil drops*  
*Филе судака на гриле под соусом из масла и лимона, пюре из цветной капусты*  
*Zanderfilet vom Rost mit Butter-Zitronen-Sauße, geräuchertem Blumenkohl-püré und grünen Öltropfen*
- Fogasfilé Pankó morzsában,  
petrezselymes burgonyával Joghurtos uborkasalátával 3980 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 4; 6; 7; 11)*  
*Breaded pike-perch fillet served with parsley potatoes, with yogurt cucumber salad*  
*Филе судака в панировочных сухарях с картофелем и петрушкой с салатом из огурцов с йогуртом*  
*Zanderfilet in Pankó-brösel mit Petersilien-Kartoffeln, gurkensalat mit Joghurt*
- Grillezett lazac steak spenótos Jázmin rizzsel Hollandi mártással 5980 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 1,4,7)*  
*Lachssteak, gegrillt, mit Jasmin-Reis und holländischer Soße*  
*Grilled salmon steak with Jasmine rice and Hollandaise sauce*  
*Стейк из лосося на гриле с рисом жасмин со шпинатом и голландским соусом*
- Lazac Steak Wok zöldségekkel szezámaggal, Teryaki szósszal 5715 Ft  
*(allergén, allergen, аллергены: 4; 6; 7; 11)*  
*Salmon steak with Chardonnay sauce, served with Parisian carrots*  
*Стейк из лосося с соусом «Шардоне» и парижской морковью*  
*Lachssteak mit Chardonnay-Soße und Pariser Rübe*



*Az ételapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételünk ára 5% ÁFÁ-t, az ételünk elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.  
Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*



Grillezett Tigrisrák tejszínes fokhagymás Tagliatelle tésztával

4620 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 1; 2; 3)

Grilled Tiger crab served with creamy garlic Tagliatelle pasta

Тигровые креветки-гриль, тесто тальятелле со сливочно-чесночным соусом

Gegrillte Tigergarnelen mit Knoblauch-Sahne-Tagliatelle

Öreg Dunai harcsapaprikás parasztos galuskával

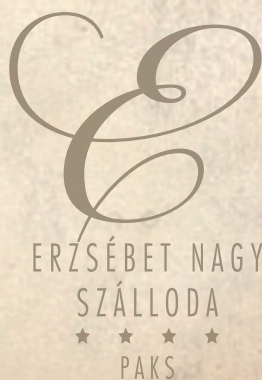
5180 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 4; 7)

Traditional Hungarian catfish stew with dumplings

Паприкаш из сома по-накиски с венгерскими клёцками

Alt-Donau Wels-Gulasch mit Bauerspätzle



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.*

*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

Választható mártogatós: BBQ szósz, majonéz, ketchup

Optional sauces: BBQ sauce, mayonnaise, ketchup

Соусы на выбор: соус барбекю, майонез, кетчуп

Optional Sauce: BBQ, Mayonnaise, Ketchup

„Nem tudom” Chips bundában csirkemell hasáburgonyával 1295 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 1; 3)

Chicken breast in an 'I don't know' Crisp crust served with french fries

«Не знаю» Куриная грудка в панировке из чипсов с картофелем фри

„Ich weiß nicht“ Geflügelbrust in Chipsbröseln paniert mit Pommes frites

„Nem vagyok éhes” Natúr csirkemell csíkok barackbefőttel jázmin rizzsel 1240 Ft

(allergén, allergen, аллергены: )

'I am not even hungry' Chicken breast strips with apricot confiture, served with jasmine rice

«Я не голодный» Жареные ломтики куриной грудки с абрикосовым компотом и рисом Жасмин

„Ich hab' keinen Hunger“ Naturbraten Hühnerbruststreifen, mit Aprikosen und Jasmin-Reis

„Nem szeretem” Sajtfalatok bundázva Jázmin rizzsel áfonya lekvárral 1390 Ft

(allergén, allergen, аллергены:1;3;7 )

'I don't like it' Breaded cheese bites with Jasmine rise and a blueberry sauce

«Не люблю» Жареный сыр в панировке с рисом жасмин и черничным вареньем

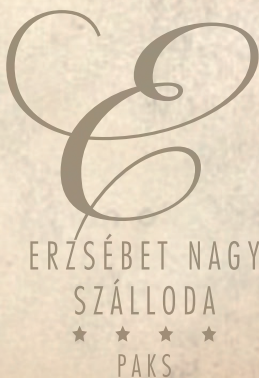
„Ich mag nicht“ Panierte Käsestückchen mit Jasmin-Reis und Blaubeer-Marmelade

„Kérek még” Rántott halrudacskák hasáburgonyával 1380 Ft

„Some more please” Fried fish with french fries

«Я хочу еще» Жареная рыба картофелем фри

„Ich hätte gerne mehr“ Gebratener Fisch mit Pommes frites



Az ételapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.

10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.

Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.

К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.

The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT; the VAT for take-away food is 27%.

Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.

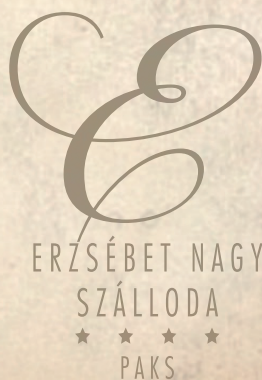
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető

## Köreték / Side Dishes / Beilagen/ Гарниры

Áraink / Our Prices  
Unsere Preise / Цены

Hasábburgonya (allergén, allergen, allergeny: 1) French fries · Картофель фри · Pommes Frites	490 Ft
Édesburgonya hasábok (allergén, allergen, allergeny: 1) Baked sweet potatoes · Запеченный сладкий картофель · Gebackene Süßkartoffeln	790 Ft
Steakburgonya (allergén, allergen, allergeny: 1) Steak potatoes · Пикантный жареный картофель · Steak-Kartoffeln	490 Ft
Burgonyakroket (allergén, allergen, allergeny: 1; 7) Potato croquettes · Картофельные крокеты · Kroketten	490 Ft
Korong burgonya (allergén, allergen, allergeny: 1) Roasted potatoes · Жареный картофель кружочками · Röstkartoffeln	490 Ft
Vajas petrezselymes burgonya (allergén, allergen, allergeny: 7) Parsley potatoes · Варёный картофель, обжаренный на масле с луком и петрушкой · Butterkartoffeln mit Petersilie	480 Ft
Jázmin rizs Jasmine rice · Jasmin Reis · Рис Жасмин	480 Ft



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

A helyben fogyasztott étелеink ára 5% ÁFÁ-t, az étелеink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.  
Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető

Grill zöldség (szezonális zöldségekből)

910 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 6)

Grilled vegetables upon the season

Овощи на гриле (сезонные)

Gegrilltes Gemüse (aus Gemüse der Saison)

Wok zöldség

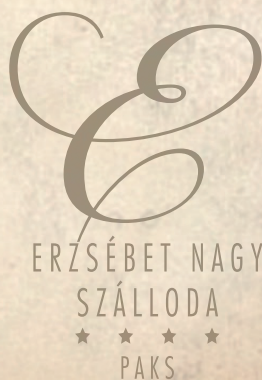
890 Ft

(allergén, allergen, аллергены: 6)

wok vegetables

вок овощи

Wokgemüse



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott étелеink ára 5% ÁFÁ-t, az étелеink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.*

*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

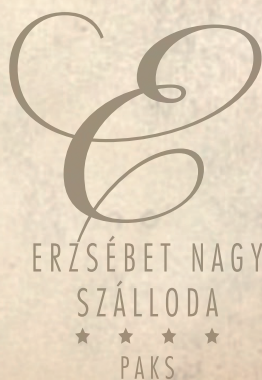
*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

## Saláták / Salads / Salate/ Салаты

Áraink / Our Prices  
Unsere Preise / Цены

Paradicsomsaláta <i>Tomato salad · Салат из помидор · Tomatensalat</i>	545 Ft
Tejfölös uborkasaláta <i>(allergén, allergen, аллергены: 7) Cucumber salad in sour cream · Салат из огурцов · Gurkensalat mit saurer Sahne</i>	545 Ft
Káposztasaláta <i>(allergén, allergen, аллергены: 12) Cabbage salad · Салат из капусты · Krautsalat</i>	420 Ft
Salátatál (paradicsom, uborka, káposztasaláta) <i>Salad plate (tomato, cucumber, cabbage) · Салат сборный (помидоры, огурцы, салат из капусты) · Salatteller (Tomaten, Gurken, Krautsalat)</i>	545 Ft
Bogyiszlói paprika <i>allergén, allergen, аллергены: 12 „Bogyiszló” Paprika · Перец из Бодисло (острый) · Scharfe eingelegte Paprika</i>	420 Ft
Csemege uborka <i>(allergén, allergen, аллергены: 12) Pickled cucumber · Маринованные огурцы · Gewürzgurke</i>	420 Ft
Ecetes cseresznyepaprika <i>(allergén, allergen, аллергены: 12) sour- cherry paprika in vinegar Мелкий красный перец (перец-черешня) в уксусном маринаде (острый) In Essig eingelegte scharfe Kirschpaprika</i>	420 Ft
Friss saláta házi öntettel <i>(allergén, allergen, аллергены: 10) Fresh salad with homemade dressing · Свежий сезонный салат с домашней заправкой · Frischer Salat mit hausgemachtem Dressing</i>	1250 Ft



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.  
10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.  
Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.  
К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.  
The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.  
Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.  
Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk · Enjoy your meal · Guten Appetit wünscht · Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

## Desszertek / Desserts / Nachtische / Десерты

Áralk / Our Prices  
Unsere Preise / Цены

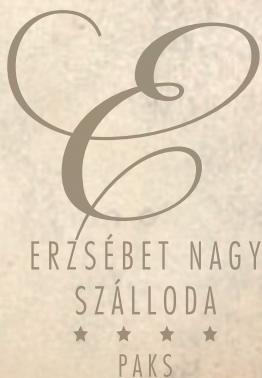
Gesztenyepüré (allergén, allergen, аллергены: 7) Chestnut puree · Пюре из каштанов · Kastanienpüree	810 Ft
Gundel palacsinta (allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7; 8) Gundel pancake · Блинчики а ля Гундель · Gundel-Palatschinken	890 Ft
Igazi ínycsekknek gesztenyés palacsintája részeges rumos meggyel (allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7) Pancake filled with chestnut crème, garnished with sour cherry recommended for gourmet Блинчики с каштанами и пьяной вишней с ромом для настоящих гурманов Für echte Feinschmecker: Palatschinken mit Kastanien und Rum-Sauerkirschen	870 Ft
Palacsinta igény szerint készítve (2 db / adag) (allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7) Pancake upon request (2 portions) Блинчики с начинкой по вкусу (два блинчика на порцию) Palatschinken nach Wunsch zubereitet (2 Stück/Portion)	780 Ft
Somlói galuska (allergén, allergen, аллергены: 1; 3; 7; 8) Somlói sponge cake flavored with chocolate, whipped cream and raisins Шомлойская галушка (тёмный и белый бисквиты пропитанные ромом, промазанные заварным кремом и сливками) Schomlauer Nockerln	870 Ft
Fagyaltkehely gyümölcsökkel, tejszínhabbal (szezonális) (allergén, allergen, аллергены: 1; 5; 7; 8) Ice cream with fruits and whipped cream Мороженое с фруктами и взбитыми сливками в вазочке (сезонное) Eisbecher mit Obst und Sahne	890 Ft

### További desszert és süteménykínálatunk a kávéházunk napi kínálata alapján

Unsere weiteren Dessert- und Kuchenangebote nach dem Tagesangebot unseres Kaffes

Дальнейший выбор десертов в предложении нашего кафе

Desserts and cakes from the daily offer of cakes in our coffee house



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.

10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.

Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.

К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.

The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT; the VAT for take-away food is 27%.

Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.

Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита

Hegedüs László, étteremvezető

## Üdítő italok

Coca-Cola	0,25l	420 Ft
Coca-Cola Zero	0,25l	420 Ft
Fanta Narancs	0,25l	420 Ft
Fanta Citrom	0,25l	420 Ft
Kinley Gyömbér	0,25l	420 Ft
Kinley Tonic	0,25l	420 Ft
Fuzetea Citrom	0,25l	420 Ft
Fuzetea Öszibarack	0,25l	420 Ft

## Cappy gyümölcslevek

Narancs 100%	0,25l	470 Ft
Multivitamin	0,25l	470 Ft
Öszibarack	0,25l	470 Ft
Alma	0,25l	470 Ft
Eper	0,25l	470 Ft
Ananász	0,25l	470 Ft
Körte	0,25l	470 Ft
Ribizli	0,25l	470 Ft

## Ásványvíz

Kékkúti szénsavas	0,33l	330 Ft
Kékkúti mentes	0,33l	330 Ft
St. Pellegrino/Aqua Panna	0,75l	990 Ft

## Kávék

Espresso		400 Ft
Dupla Espresso		800 Ft
Hosszú kávé		460 Ft
Cappuccino		600 Ft
Caffe Latte		570 Ft
Latte Macchiato		490 Ft
Forró csokoládé		750 Ft

## Heineken csapolt sör:

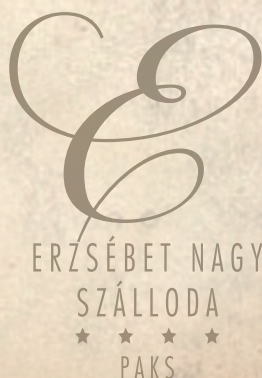
Korsó	0,5 l	760 Ft
Pohár	0,25	380 Ft

## Palackozott sörök

Pilsner Urquelle	0,5l	690 Ft
Staropramen	0,5l	590 Ft
Beck's	0,5l	610 Ft
Soproni Világos	0,5l	610 Ft
Corsendonk P. N.	0,33l	880 Ft
Duvel	0,33l	880 Ft
Floris Kriek (Búzasör meggy ízesítéssel)	0,33l	870 Ft
Gösser alkoholmentes	0,33l	490 Ft

## Pezsgők

Törley Muscateller	0,7l	2890 Ft
Törley Charmant	0,7l	2890 Ft
Törley Talisman	0,7l	2890 Ft
Törley Gála	0,7l	2890 Ft
Törley Tokaji	0,7l	4260 Ft
Törley Chard. Brut.	0,7l	8170 Ft
Törley Chard. Nyers.	0,7l	7420 Ft
Hungaria Extra Dry Special Edition	0,7l	5280 Ft



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.

10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.

Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.

К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

Az itallapon a kávé készítmények 5%/27%, és a további italok 27% Áfá-t tartalmaznak.

The price of coffee drinks listed in the drinks menu includes a 5%/27% VAT, while the VAT for all other drinks is 27%.

Die Preise aller Kaffegetränke enthalten 5%/27%, die der anderen Getränke 27% Mehrwertsteuer.

Цена кофейных напитков, указанная в карте напитков, включает НДС в размере 5%/27%, для всех остальных напитков НДС составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита

Hegedüs László, étteremvezető

## Vermouthok

Martini Bianco	8 cl	730 Ft
Martini Dry	8 cl	730 Ft

## Cognac

Hennessy Fine	2 cl	730 Ft
de Cognac	4 cl	1460 Ft
Remy Martin VS	2 cl	630 Ft
	4 cl	1260 Ft
Courvoiser VSOP	2 cl	1210 Ft
	4 cl	2420 Ft
Martell VS.	2 cl	690 Ft
	4 cl	1380 Ft

## Gin

Beefater Dry	2 cl	290 Ft
	4 cl	580 Ft

## Likőrök

Bailey's	2 cl	350 Ft
	4 cl	700 Ft
Jägermeister	2 cl	340 Ft
	4 cl	680 Ft
Zwack Unicum	2 cl	290 Ft
	4 cl	580 Ft
Becherovka	2 cl	290 Ft
	4 cl	580 Ft

## Tequila

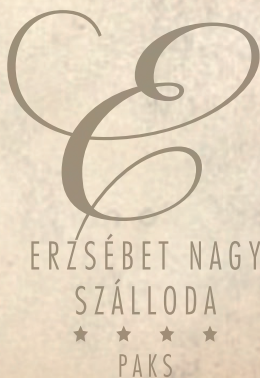
Jose Cuervo	2 cl	390 Ft
Clasico	4 cl	780 Ft
Jose Cuervo	2 cl	390 Ft
Especial	4 cl	780 Ft

## Bitter

Campari	8 cl	960 Ft
---------	------	--------

## Vodka

Absolut	2 cl	280 Ft
	4 cl	560 Ft
Beluga Allure	2 cl	1870 Ft
	4 cl	3740 Ft
Bekuga Noble	2 cl	850 Ft
	4 cl	1700 Ft
Russian Standard	2 cl	350 Ft
	4 cl	700 Ft
Russian Standard Gold	2 cl	625 Ft
	4 cl	1250 Ft



Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.

10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.

Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.

К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.

Az itallapon a kávé készítmények 5%/27%, és a további italok 27% Áfá-t tartalmaznak.

The price of coffee drinks listed in the drinks menu includes a 5%/27% VAT, while the VAT for all other drinks is 27%.

Die Preise aller Kaffegetränke enthalten 5%/27%, die der anderen Getränke 27% Mehrwertsteuer.

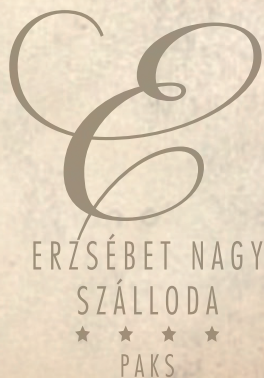
Цена кофейных напитков, указанная в карте напитков, включает НДС в размере 5%/27%, для всех остальных напитков НДС составляет 27%.

Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető



## Whisky

Ballantine's	2 cl	350 Ft
	4 cl	700 Ft
Chivas Regal	2 cl	1330 Ft
	4 cl	2660 Ft
Jameson 12 éves	2 cl	670 Ft
	4 cl	1340 Ft
Four Roses	2 cl	350 Ft
	4 cl	700 Ft
Glenfiddich	2 cl	780 Ft
	4 cl	1560 Ft
Johnnie Walker Red	2 cl	330 Ft
	4 cl	660 Ft
Johnnie Walker Black	2 cl	590 Ft
	4 cl	1180 Ft
Jim Beam	2 cl	310 Ft
	4 cl	620 Ft
Jim Beam Black	2 cl	410 Ft
	4 cl	820 Ft
Jack Daniels	2 cl	340 Ft
	4 cl	680 Ft
Jack Daniels Gentleman Jack	2 cl	460 Ft
	4 cl	920 Ft
Jack Daniels Single Barrel	2 cl	680 Ft
	4 cl	1360 Ft



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*Az itallapon a kávé készítmények 5%/27%, és a további italok 27% Áfá-t tartalmaznak.*

*The price of coffee drinks listed in the drinks menu includes a 5%/27% VAT, while the VAT for all other drinks is 27%.*

*Die Preise aller Kaffegetränke enthalten 5%/27%, die der anderen Getränke 27% Mehrwertsteuer.*

*Цена кофейных напитков, указанная в карте напитков, включает НДС в размере 5%/27%, для всех остальных напитков НДС составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*

## Fehérborok

## Áraink

Fritz Fehér Kadarka	0,375l	4130 Ft
Fritz Decsi szagos	0,75l	4130 Ft
Vesztergombi Királylány	0,75l	2850 Ft
Fabro Szürkebarát	0,75l	2980 Ft

## Rosé Borok

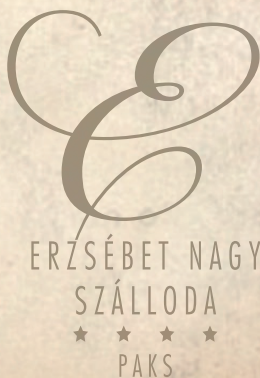
## Áraink

Fritz Rosé Kékfrankos	0,75l	3590 Ft
-----------------------	-------	---------

## Vörösborok

## Áraink

Fabro ATOM Cuvée	0,75l	4590 Ft
Fabro Cabernet Sauvignon	0,75l	4590 Ft
Fritz Kadarka	0,75l	3580 Ft
Takler Kékfrankos	0,75l	3250 Ft
Takler Trió	0,75l	3810 Ft
Vesztergombi Merlot	0,75l	3250 Ft
Vesztergombi Bikavér	0,75l	3250 Ft
Vesztergombi Cabernet Sauvignon	0,75l	3250 Ft
Vesztergombi Kadarka	0,75l	3590 Ft
Vesztergombi Kékfrankos	0,75l	2850 Ft



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.*

*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита*

*Hegedüs László, étteremvezető*

## Prémium borok

## Áraink

### Takler pincészet:

Takler Regnum 2016	0,75l	17 520 Ft
Takler Syrah 2016	0,75l	18 700 Ft
Takler Primarius 2016	0,75l	16 590 Ft
Takler Grand Cuvée 2012	0,75l	40 640 Ft

### Vesztergombi pincészet:

Shiraz Grande 2015	0,75l	5 715 Ft
Turul 2014	0,75l	5 715 Ft

### Fritz Pincészet:

Primus Cuvée 2013	0,75l	10 290 Ft
Bor-Duó 2016	0,75l	10 290 Ft
Kékfrankos 2016 prémium	0,75l	10 290 Ft
Papilion Merlot 2012	0,75l	80 000 Ft

## Desszert borok

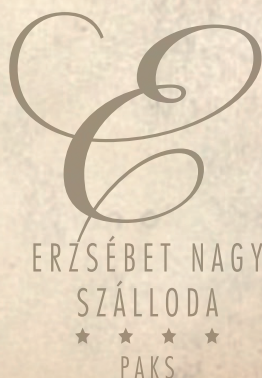
## Áraink

Tokaji Aszú 5 puttonyos Pajzos 2005	0,5l	9 050 Ft
-------------------------------------	------	----------

## A ház bora a Fritz pincészettől

## Áraink

Vörös, fehér és rosé folyóborok	1 dl	220 Ft
---------------------------------	------	--------



*Az étlapon és itallapon feltüntetett árakra 10% szervízdíjat számolunk fel.*

*10% service charge will be added to the prices of your menu and your beverages.*

*Für unseren Service im Restaurant erlauben wir uns 10% Servicezuschlag zu berechnen.*

*К стоимости блюд и напитков указанных в меню, добавляется 10%-в за обслуживание.*

*A helyben fogyasztott ételeink ára 5% ÁFÁ-t, az ételeink elvitelre 27% ÁFÁ-t tartalmaznak.*

*The price of meals consumed in the restaurant includes 5% VAT, the VAT for take-away food is 27%.*

*Die Preise der Speisen zum Verzehr im Restaurant enthalten 5%, die der zum Mitnehmen bestellten Speisen 27% Mehrwertsteuer.*

*Цена блюд для потребления на месте содержит НДС в размере 5%; размер НДС для блюд, заказанных на вынос, составляет 27%.*

*Jó étvágyat kívánunk • Enjoy your meal • Guten Appetit wünscht • Приятного аппетита  
Hegedüs László, étteremvezető*